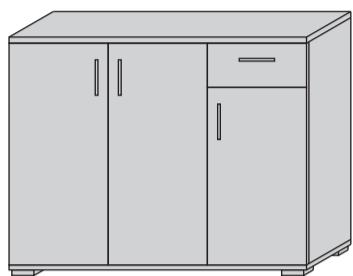


Fura²
by CS Schmal

FOX
by CS Schmal

Probleme ?
Informationen
Problèmes ?
Informations
problems ?
information
problemen ?
informatie

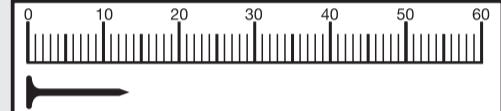
SERVICE-HOTLINE
01805-15 14 16
international: ++49-1805-15 14 16
8.00 – 21.00
Gäglich • tous les jours • every day • dagelijks
1 Minute = € 0,14 (Tarif Deutsche Telekom)
www.csschmal.com
e-mail: service@csschmal.com



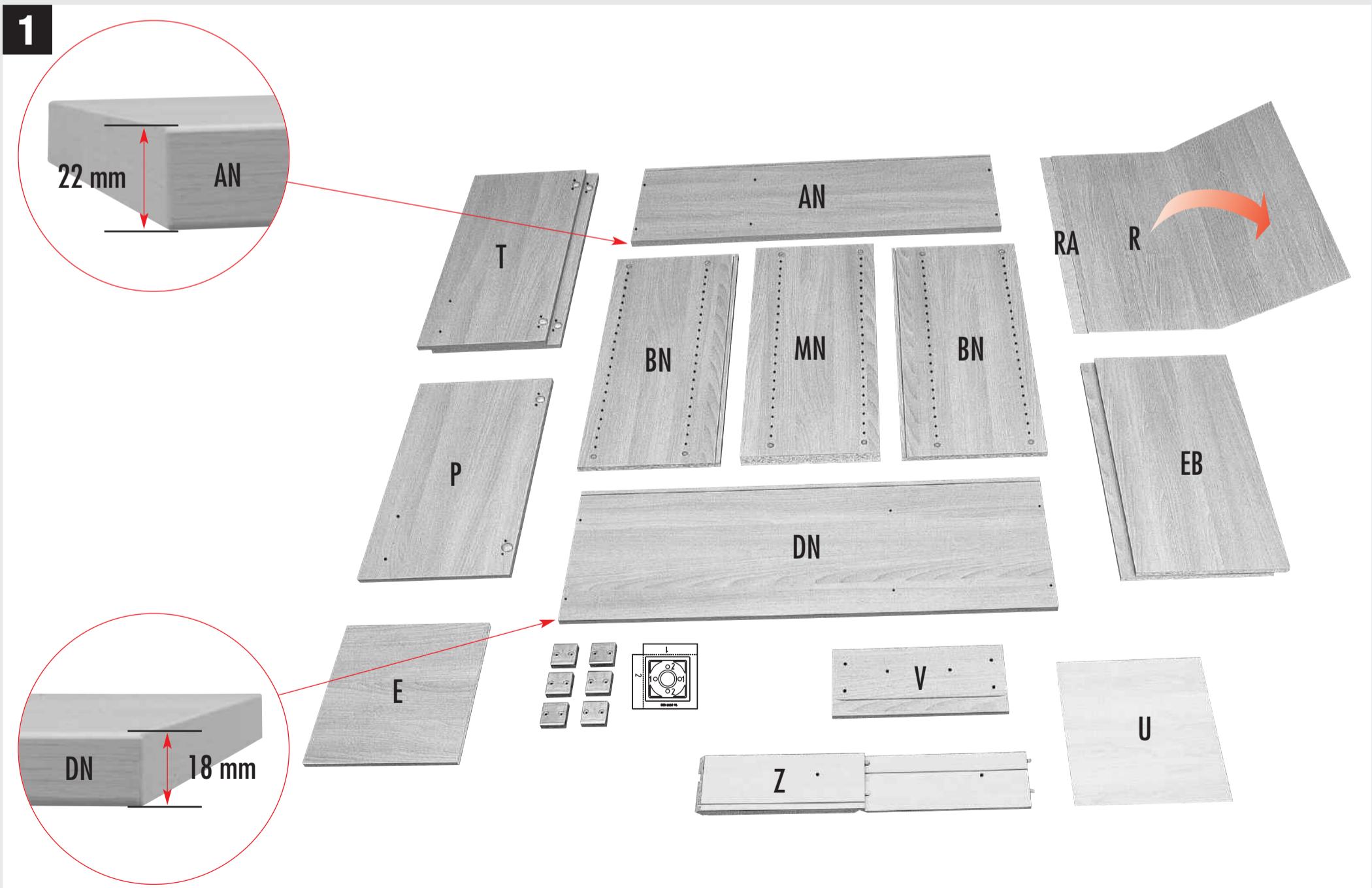
Typ ---/83

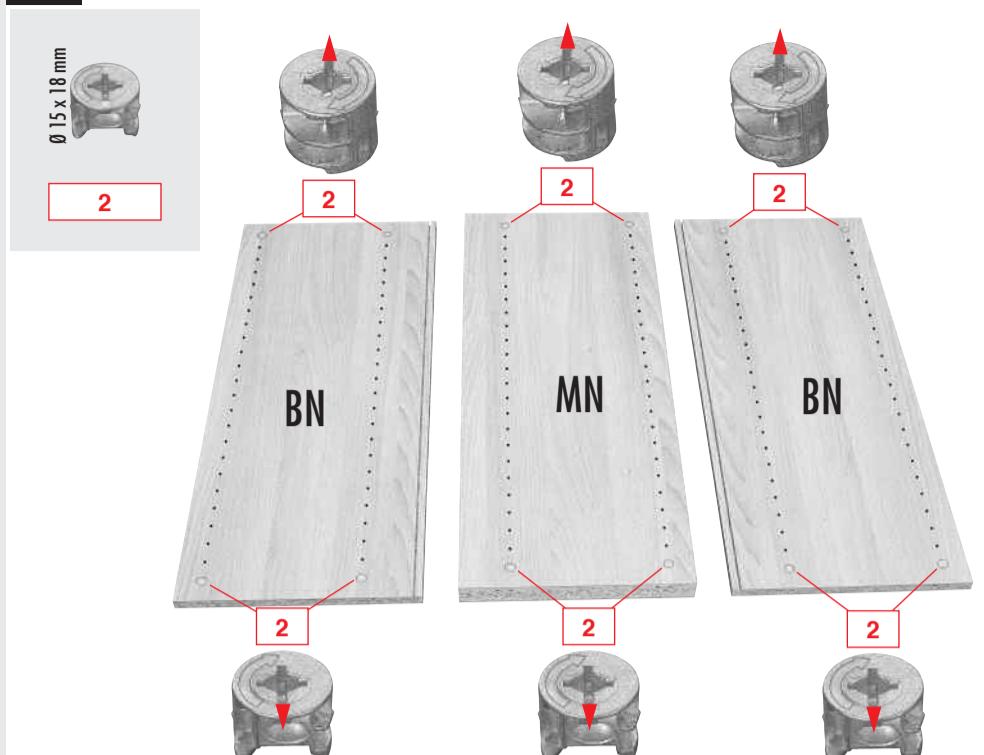
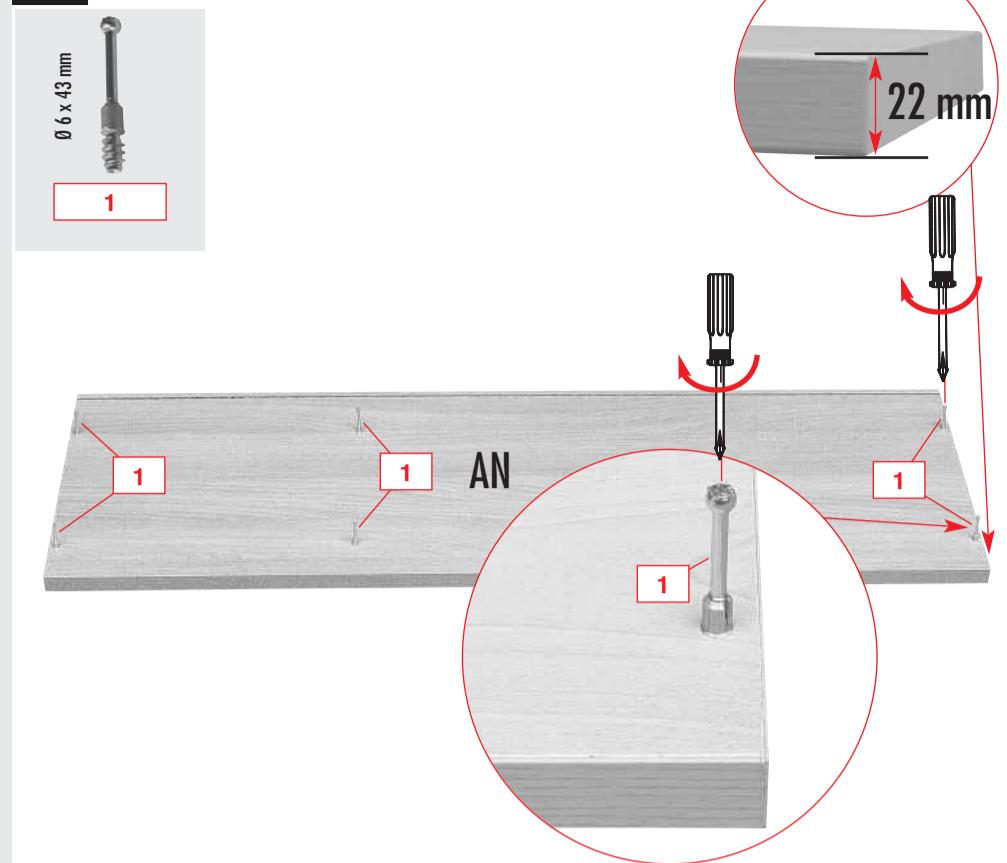
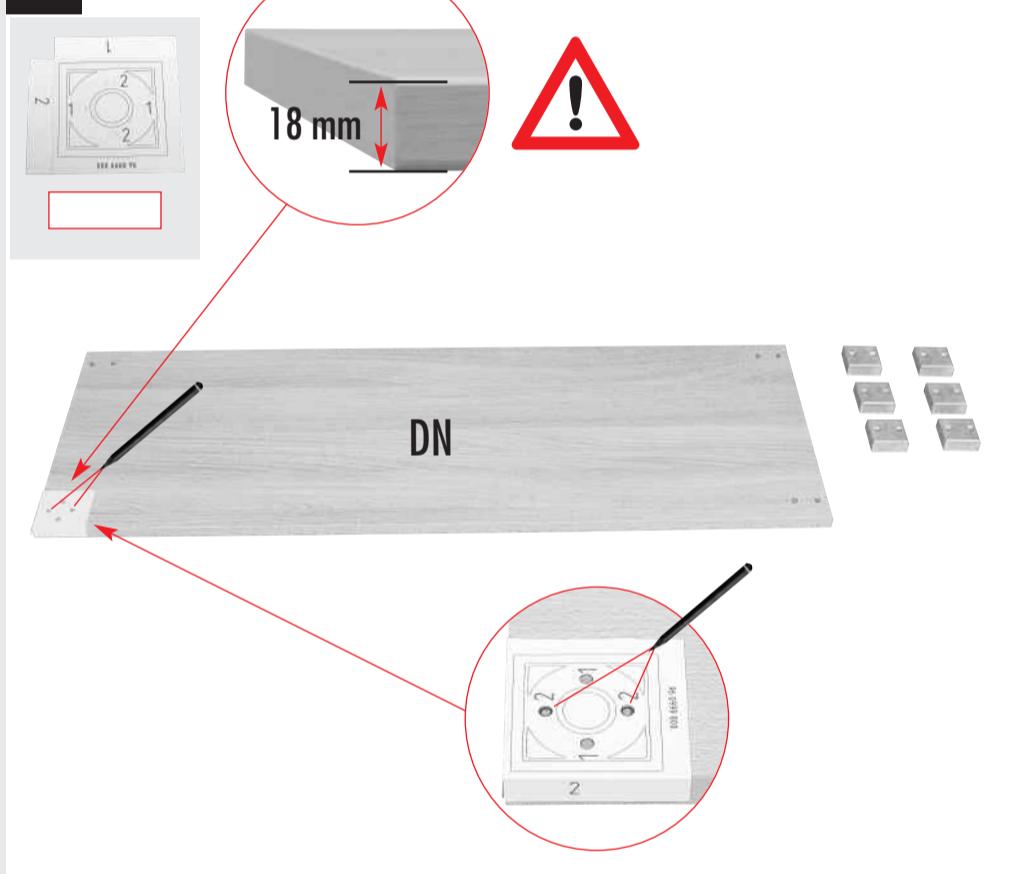
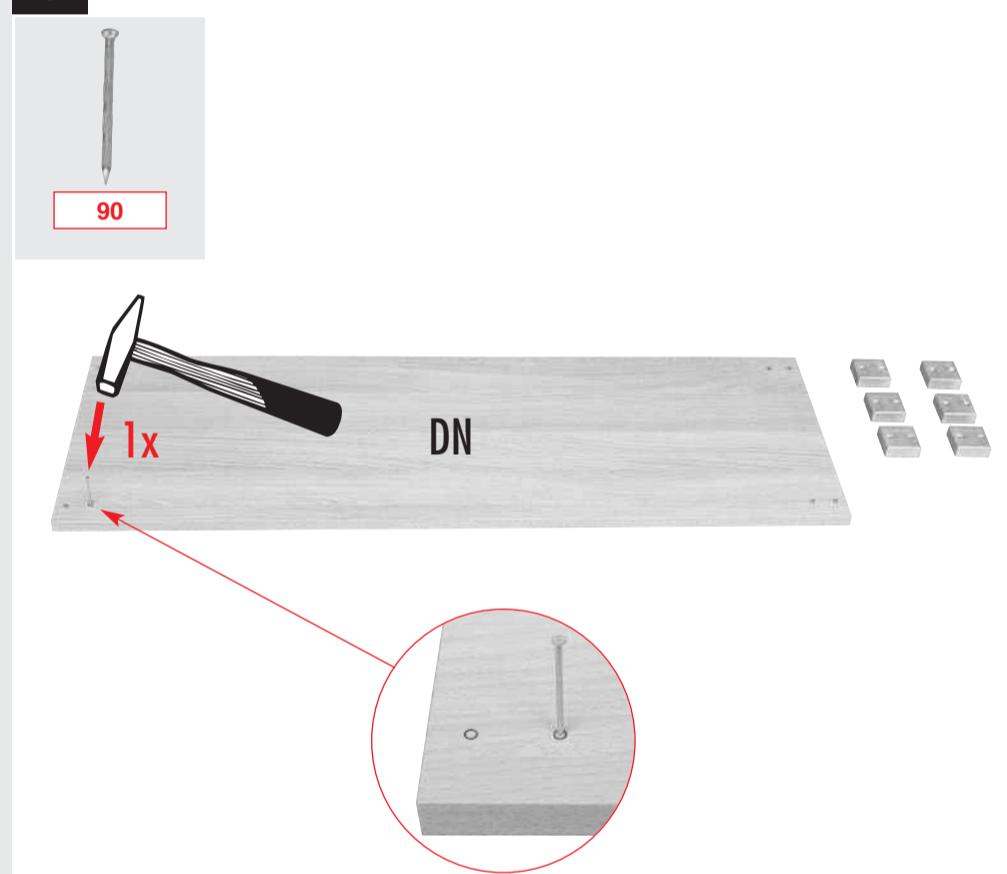
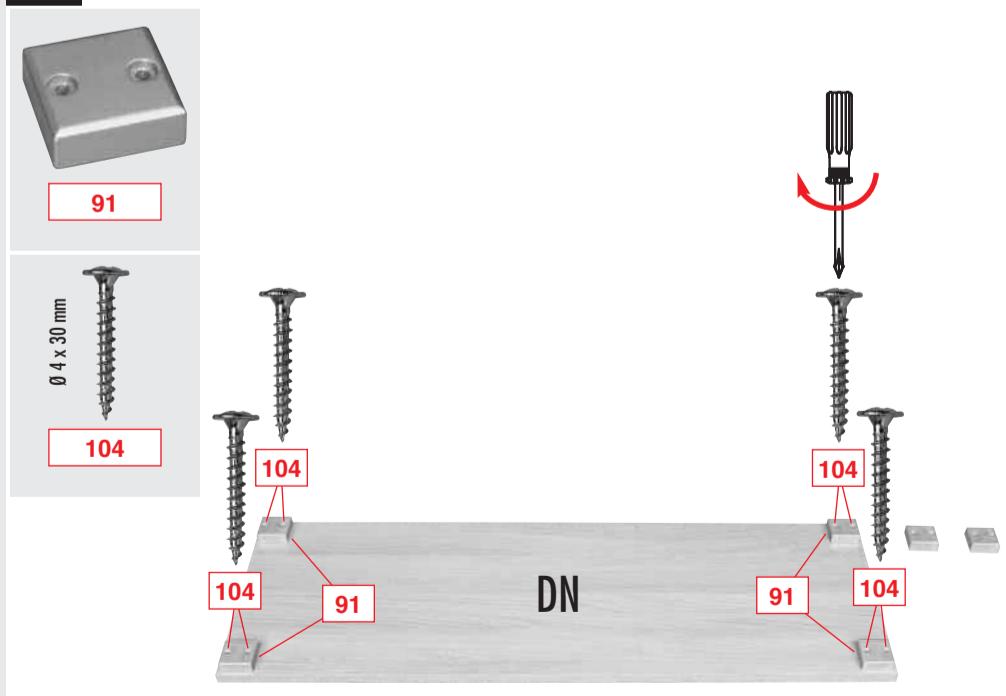
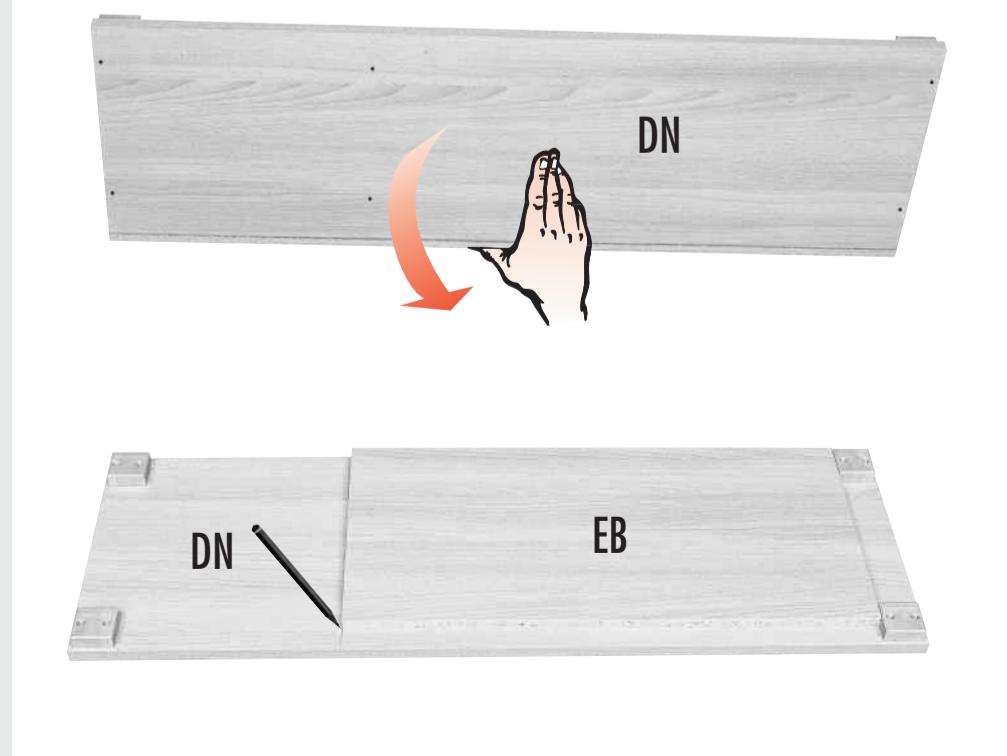
B 108 cm • H 86 cm

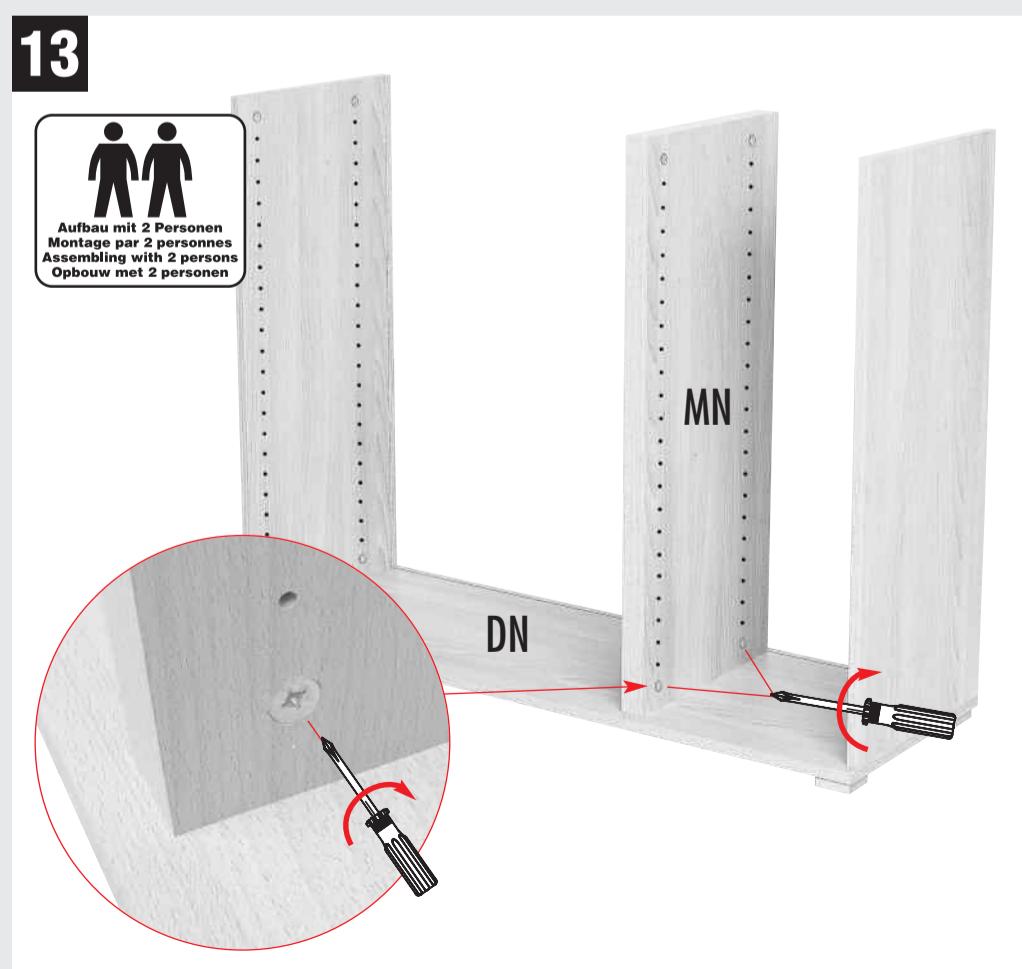
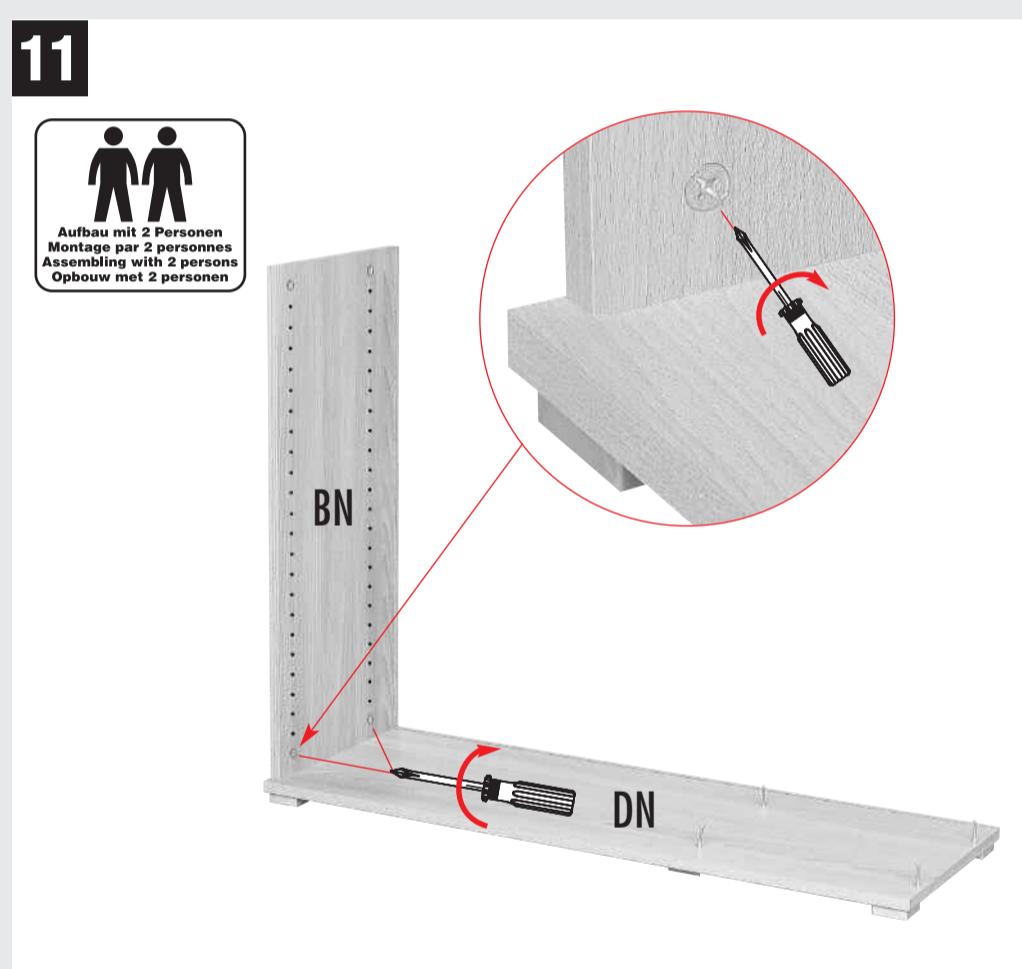
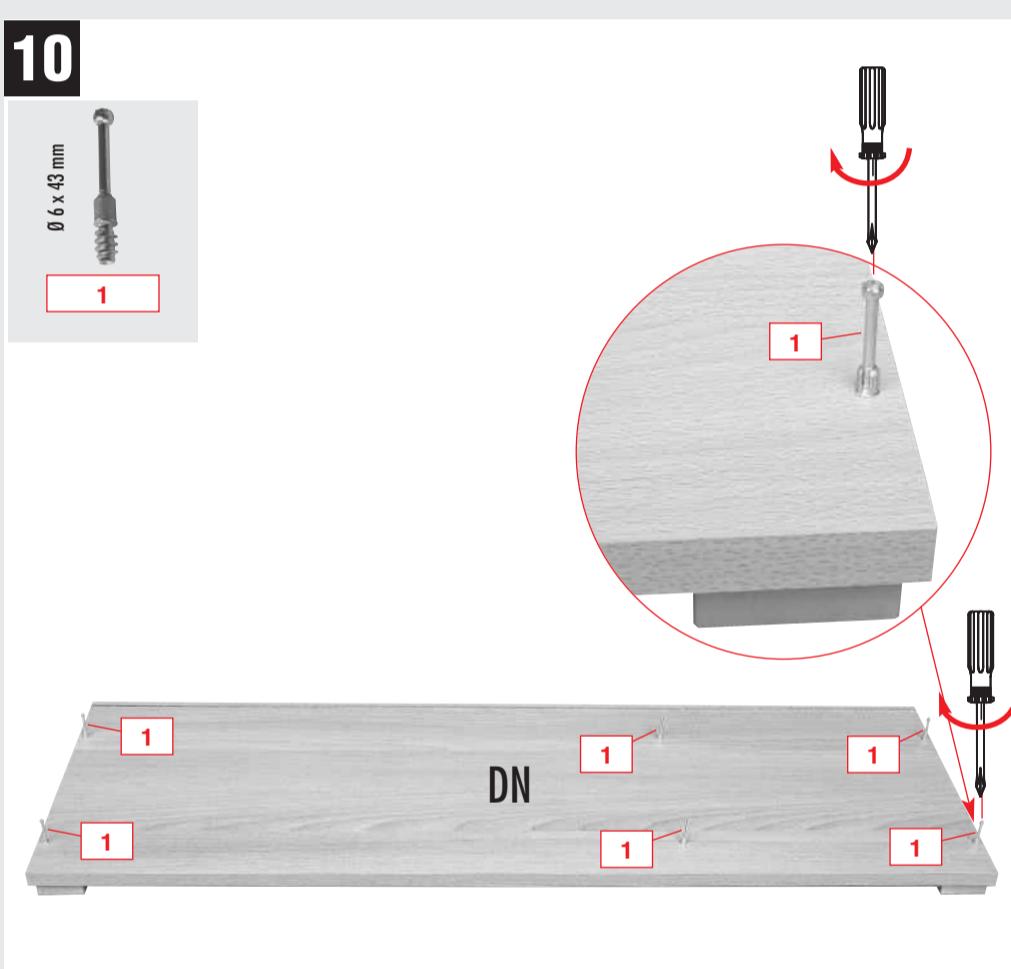
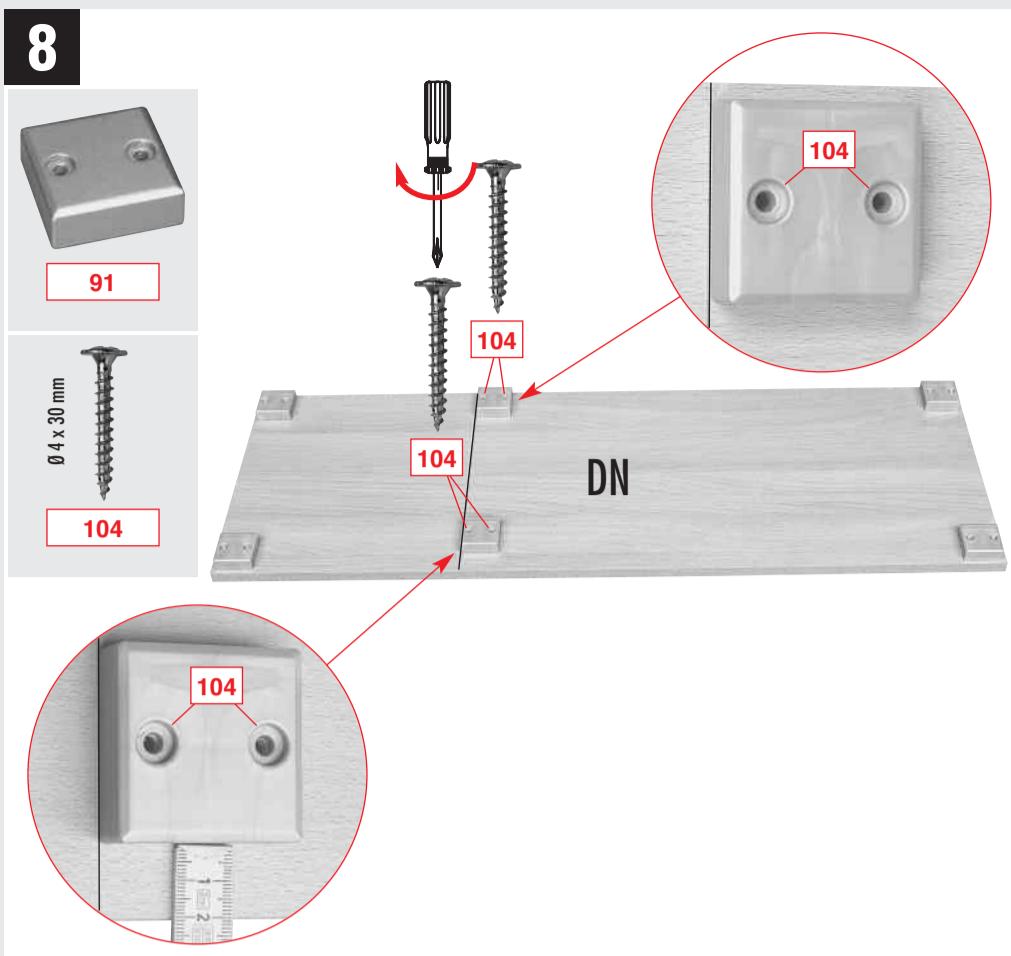
mm



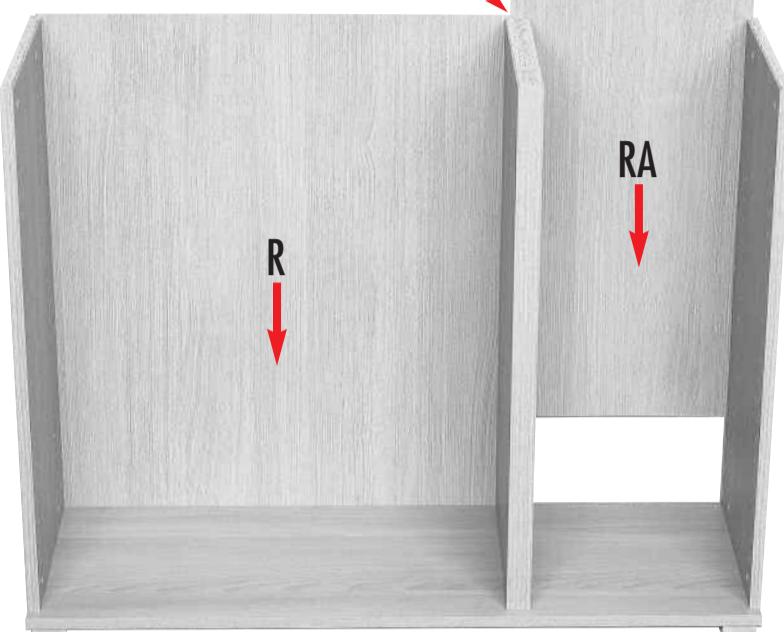
T



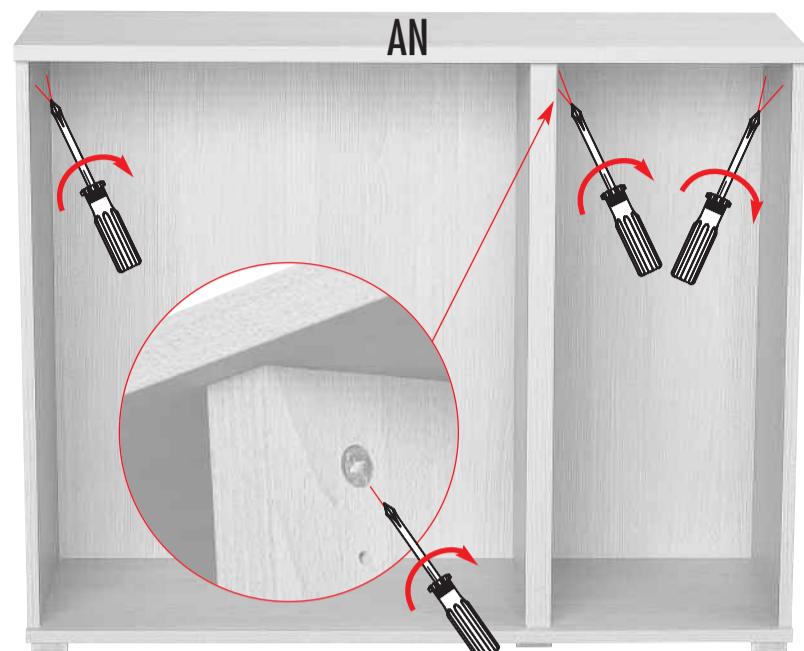
2**3****4****5****6****7**



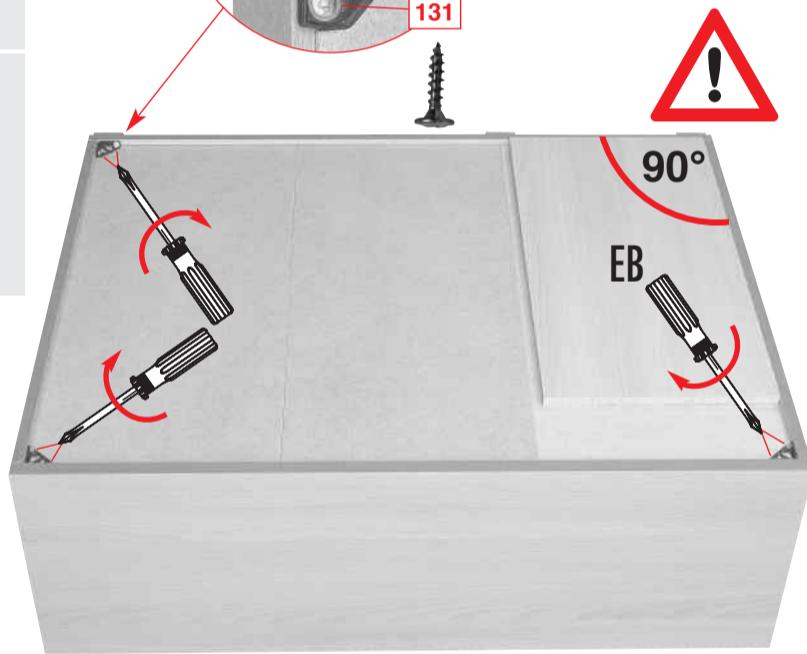
14



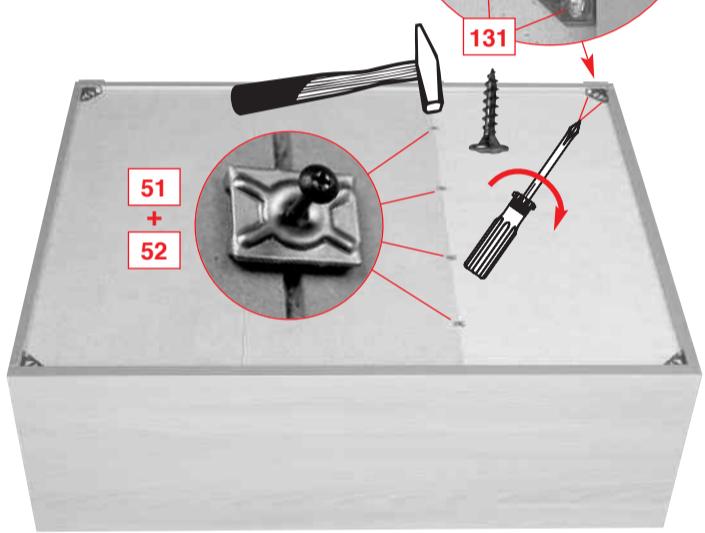
15



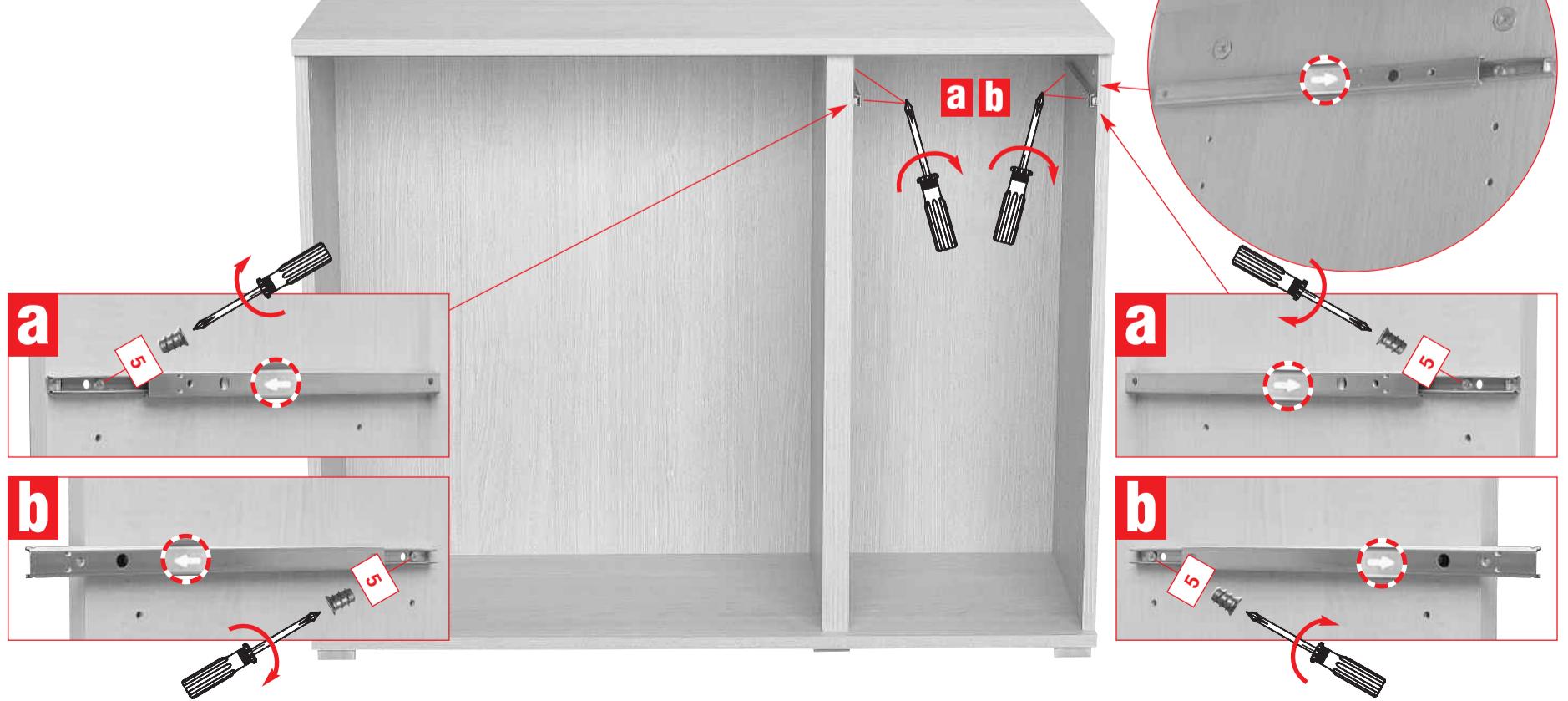
16

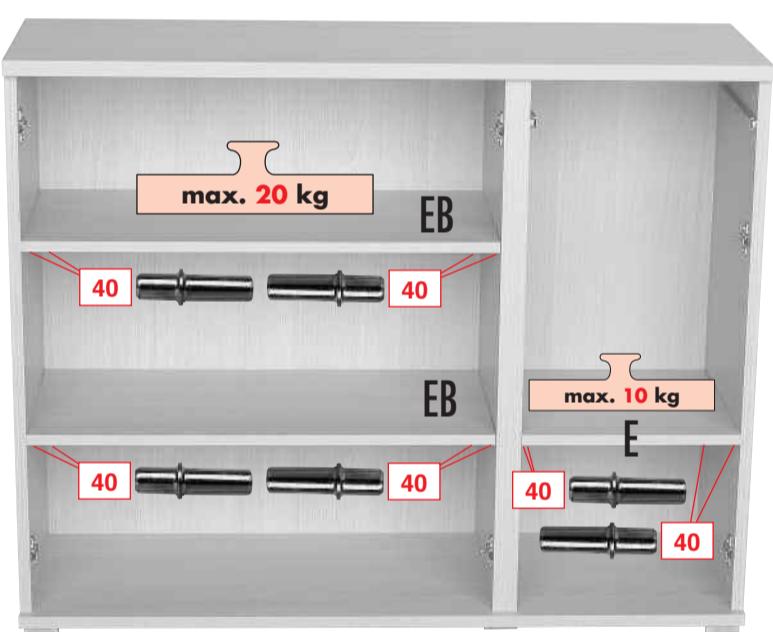
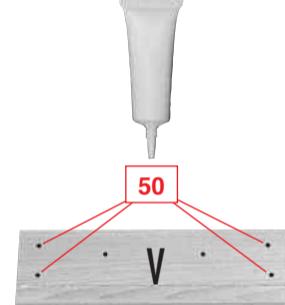
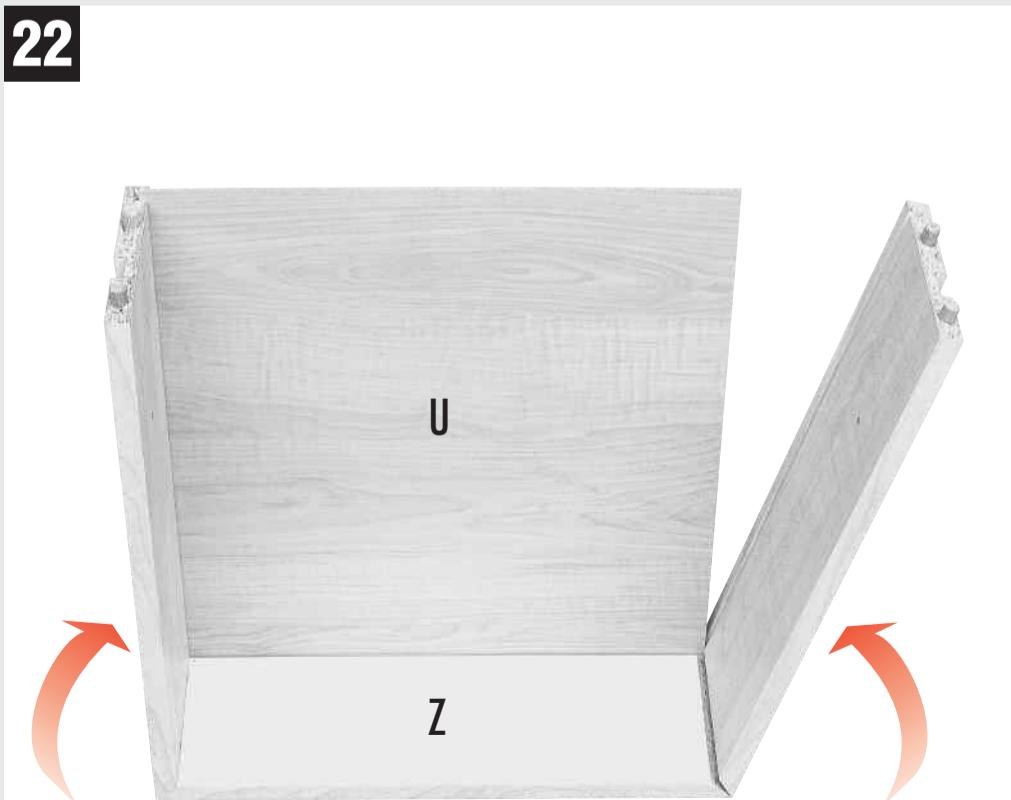
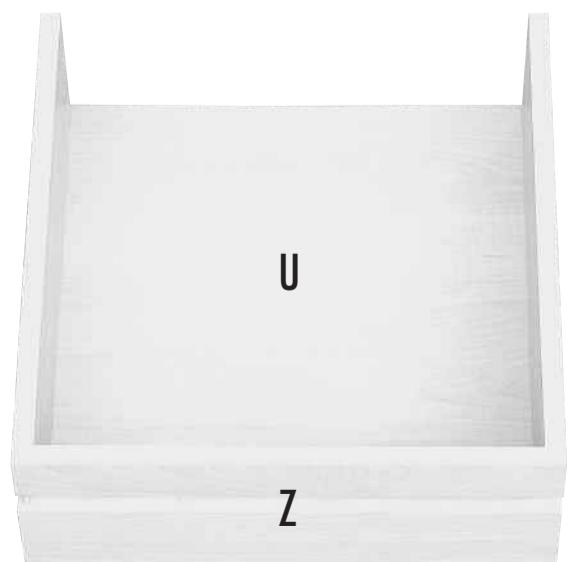
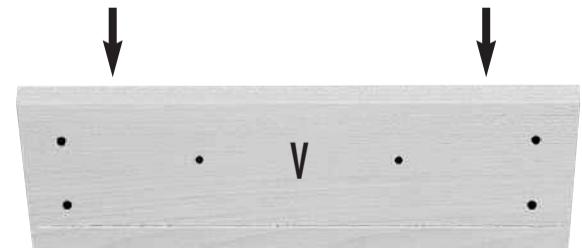


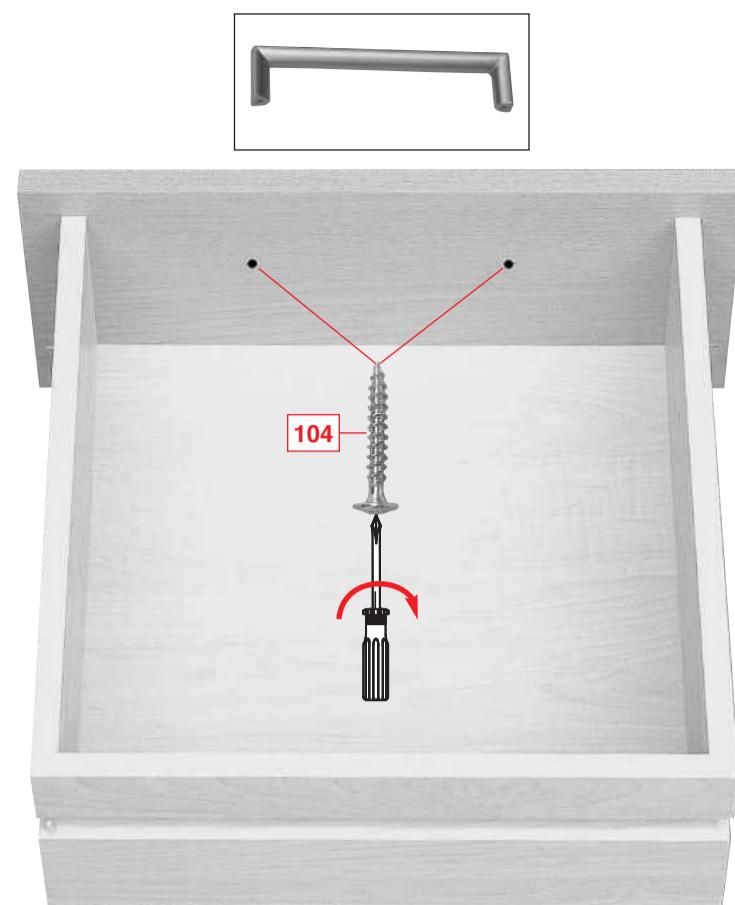
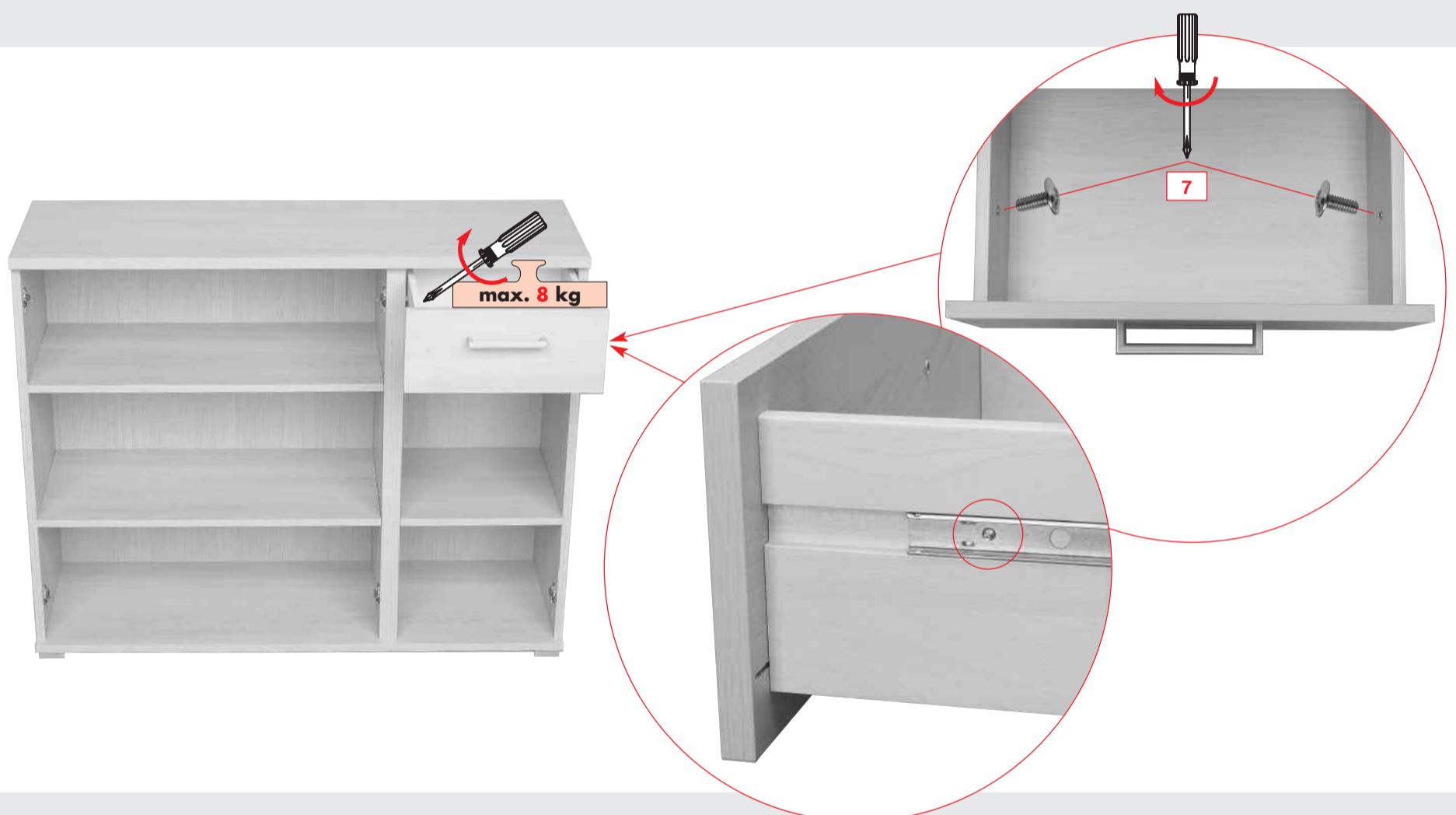
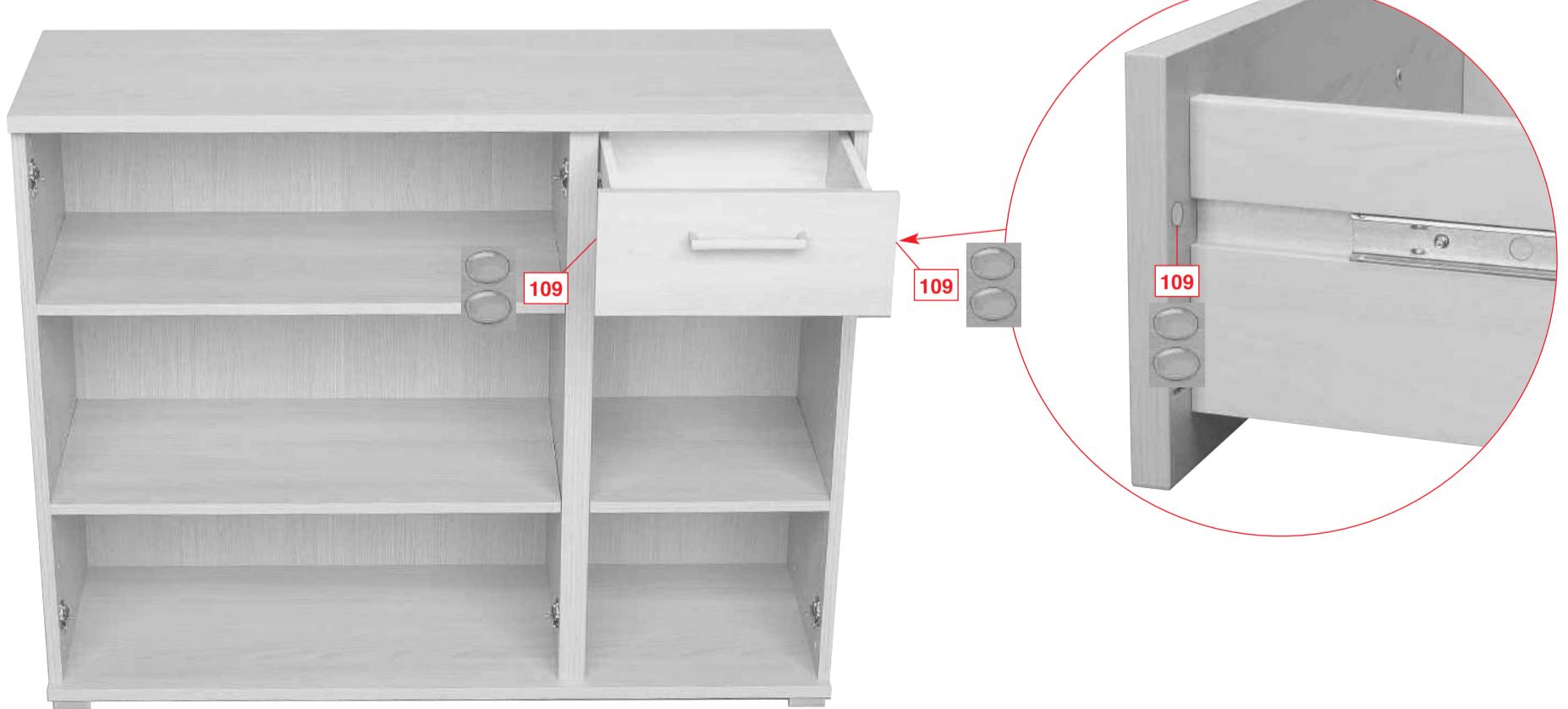
17

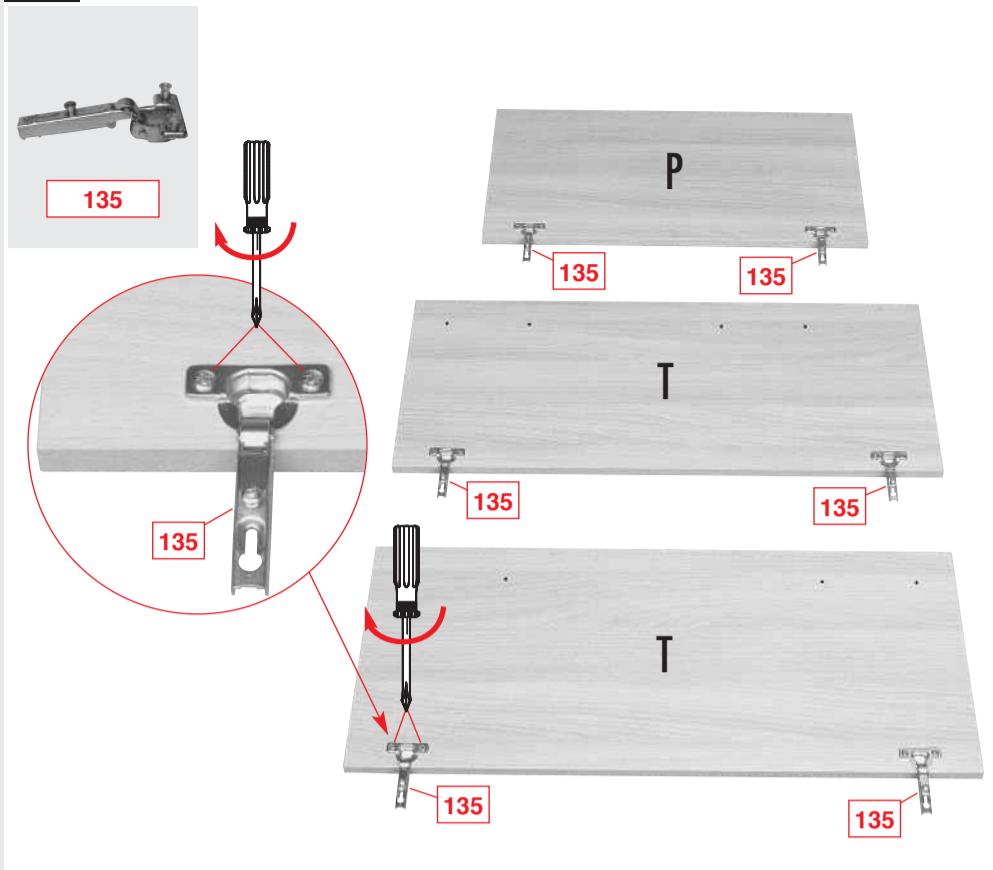
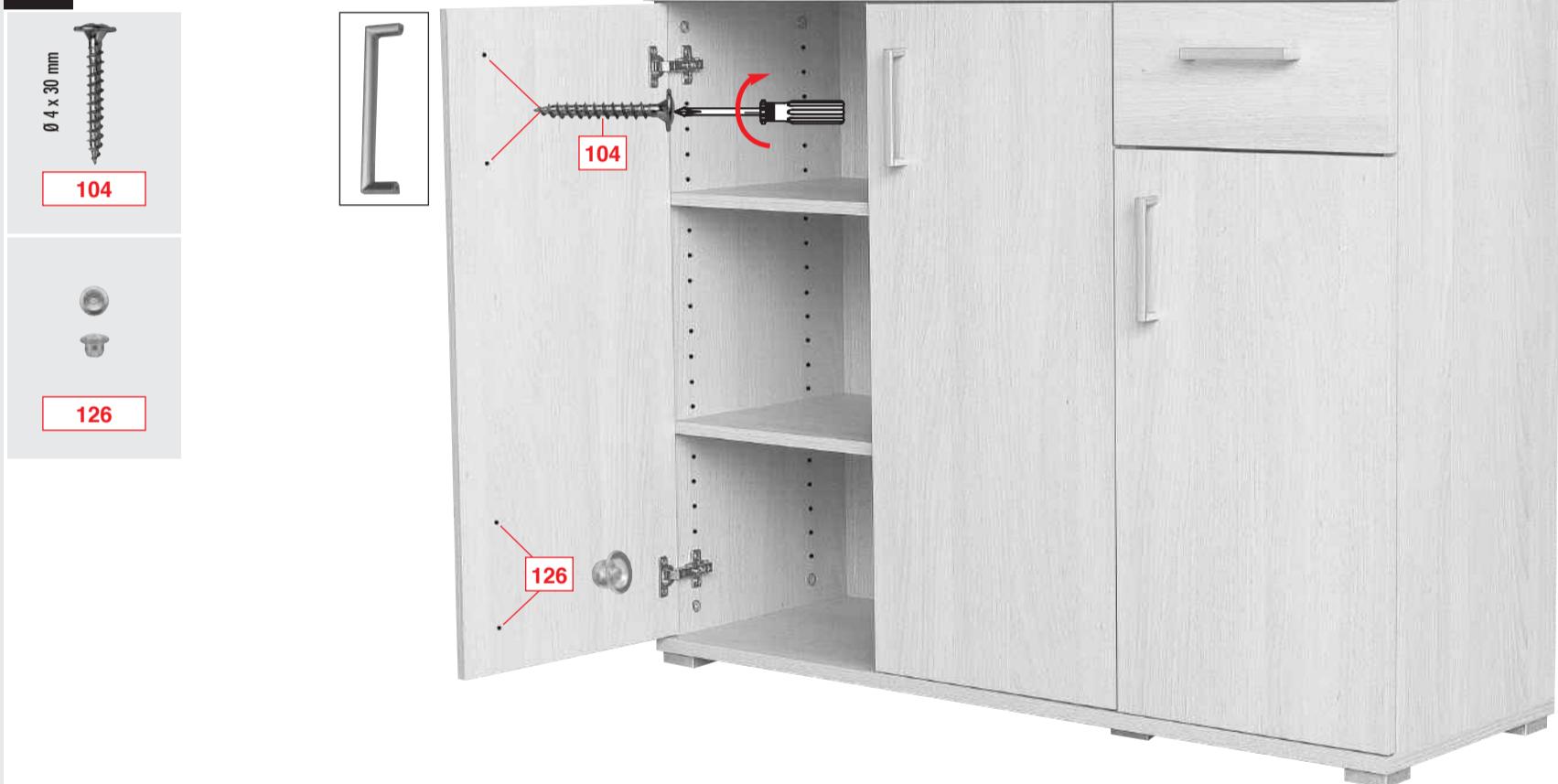
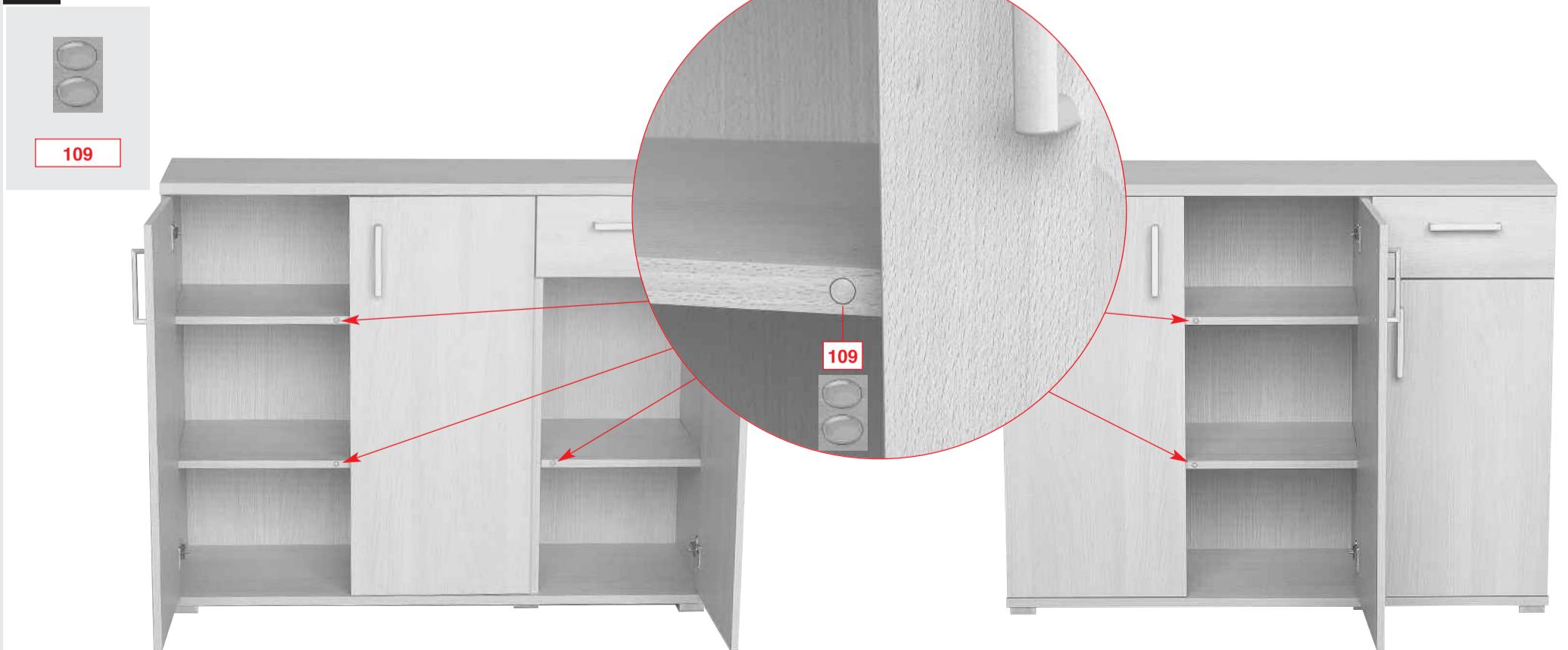


18



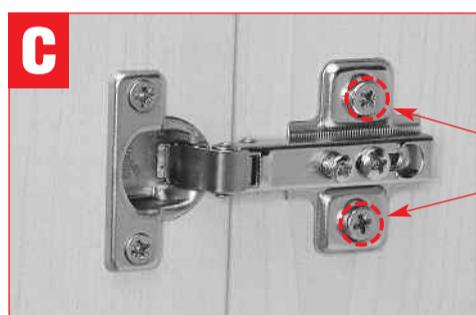
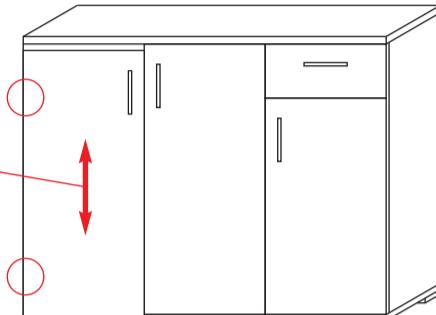
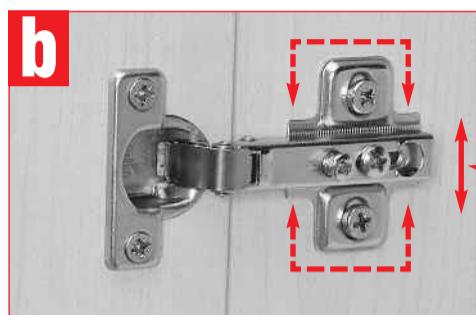
19**20****21****22****23**

24**25****26**

27**28****29****30**



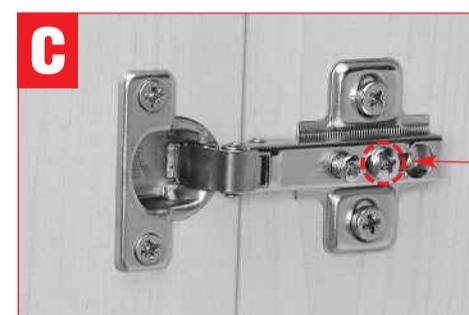
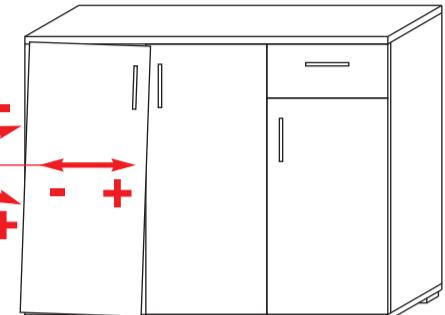
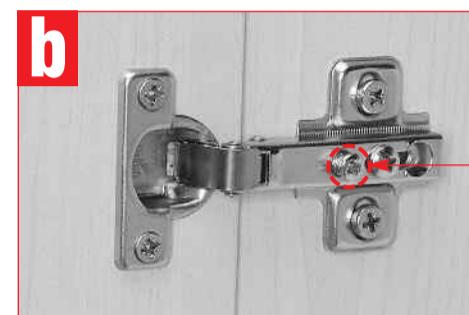
1/4



1/4



1/4



1/4



D Oberflächen Kunststoff-Dekor Holznachbildung. Pflegehinweis: Mit leicht feuchtem Tuch reinigen, sofort trocken nachwischen. Möbel nicht für Feuchträume geeignet (Bad, Küche etc.). Nässe auf Oberfläche unverzüglich wegwischen. **Aufbauanleitung aufbewahren.**

USA GB All surfaces in laminated wood colour finishes. Maintenance: clean with slightly moistened cloth, wipe dry immediately. Not suited for damp locations (kitchen, bathroom etc.). Wipe off wetness at once. **Retain manual instruction.**

F Panneaux de particules revêtus d'un film polymère. Entretien: utiliser un chiffon légèrement humide et repasser de suite avec un autre sec. Meuble inadapté aux pièces humides (bain, cuisine etc.). Toute trace de liquide est à essuyer immédiatement. **Notice de montage à conserver.**

NL Oppervlakte kunststofdecor houtstructuur. Onderhoud: met licht vochtige doek reinigen en hierna direct droog wrijven. De meubels zijn niet voor vochtige ruimten (bad, keuken etc.) bestemd. Vocht op het bovenblad direct opnemen. **Montage tekening opbergen.**

E Superficie decorativa de plástico, imitación madera. Instrucciones para el cuidado: limpiar con un paño húmedo y secar con un trapo seco. Los muebles no son aptos para colocación en lugares húmedos (baño/cocina etc.). Eliminar de la superficie en seguida cualquier tipo de humedad. **Instrucciones de montaje conserva.**

TR Yüzeyler plastik dekorlu kontoplaktır (sunta). Bakım talimatı: Az nemli bezle temizlenip sonra hemen kurulanaçak. Mobilyalar rutubetli odalara koyulmamalıdır (banyo, mutfak gibi). Yüzeylerde bulunan ıslaklık derhal silinmelidir. **Montaj kilavuzunu saklayınız.**

CZ Povrch z umělé hmoty v dekoru imitace dřeva. Čistit lehce navlhčeným hadrem a ihned utřít do sucha. Nábytek není vhodný do vlhkých místností (do koupelny, kuchyně atd.). Vlhkost na povrchu nábytku neprodleně utřít. **Navod k montáži si dobře uschovjte.**

SK Povrch z umelej hmoty v dekóre imitácie dreva. čistiť' zl'ahka navlhčenou handričkou a ihned' utriť' do sucha. Nábytok nie je vhodný do vlhkých miestnosti (do kúpeľne, kuchyne atd.). Vlhkosť na povrchu nábytku okamžite utriť'. **Navod k montáži si dobře uschovjte.**

RO Toate suprafețele laminate în culoare de lemn. Întreținere: pentru curățire se folosește o cărpă uscată și se sterge imediat cu o cărpă uscată. Nu este recomandabil să se plaseze în locuri umede (bucătărie, baie, etc.). Trebuie îndepărtată imediat orice urmă de umedeală. **Păstrați manualul de instrucțiuni.**

H Műanyag-dekor felület, fanyomatos mintázattal. Kezelési javaslat: Tisztítás enyhén nedves ruhával, majd azonnal szárazra törölni. A bútor nem ajánlott nedvés helyiségekbe (pl. fürdőszoba, konyha). A felületre nem veddeséget azonnal töröljük le. **Szerelési útmutatót megörizzni.**

PL Powierzchnia imitacja drewna z tworzywa sztucznego. Sposób pielęgnacji: czyszczyć lekko wilgotną ściereczką natychmiast wytrzeć do sucha. Meble nie są dostosowane do pomieszczeń, w których panuje nadmierna wilgotność (np. łazienka, kuchnia). Wilgoź z powierzchni mebli należy szybko usuwać. **Proszę zachować instrukcję montażu.**

RUS материал: дСП, покрытая декоративной пленкой, отделка под дерево. Указание по уходу: чистить слегка влажной тряпкой и сразу же полировать сухой тряпкой. Мебель не годится для использования во влажных помещениях (ванная комната, кухня и т.д.). Влагу с поверхности вытираять немедленно. **Инструкцию сборки сохранить.**

P Superficie decorativa de plástico, imitação de madeira. Instruções para o cuidado: limpar com um pano húmido e secar logo em seguida. Os móveis não são adequados para ambientes húmidos (casa de banho, cozinha etc.). Remova qualquer tipo de humidade da superfície imediatamente. **Guardar as instruções de montagem.**

I Fissaggio a pareti. Superfici, decorazioni in materiale plastico, riproduzione legno. Indicazioni relative alla cura: pulire con panno leggermente umido e ripulire, subito dopo, con un panno asciutto. Il mobile non è adatto per ambienti umidi (bagno, cucina ecc.). Asciugare immediatamente le superficie nel caso in cui questa venga bagnata. **Conservare le istruzioni di montaggio.**

SLO Zgornje površine umeštne sestavine- Dekor-Lesno nadomestilo. Navodilo oskrbe: z rahlo vlažno krpo čistiti, takoj na suho obrisati. Pohištvo ni primerno za vlažne prostore (Kapalnica, Kuhinja itd.). Mokroto na površini takoj obrisati v stran. **Gradbeno Navodilo sestavine.**

S Ytan av plast, träimitation. Skötselanvisning: Rengör med fuktig trasa, torkas därefter omedelbart med en torr trasa. Möblerna lämpar sig inte att användas i värtrum (bad, kök osv.). Fuktiga ytor måste alltid genast torkas. **Spara monteringsanvisningen.**

N Overflate av kunststoff, dekor etterlikning av treverk. Henvisning ang. vedlikehold: Rengjøres med fuktig klut, deretter tørkes det med en gang over med en tørr klut. Møblene er ikke egnet for våtrom (bad, kjøkken etc.). Fuktighet må alltid tørkes bort fra overflaten med en gang. **Ta vare på monteringsanvisningen.**

LV Koksni imitējoša plastmasas virsma. Kopšana: Tīrit ar mazliet samitrinātu lupatu un tūlit noslaucīt sausu. Mēbeles nav domātas mitrām telpām (vannas istabām, virtuvēm utt.). Nekavējoties noslaucīt slapjumu no virsmas. **Uzglabājiet montāžas instrukciju.**

LT Paviršius yra sintetinis-dekoratyvinis medžio imitatas. Priežiūra: valyti lengvai sudrėkinta pašluoste, iš kart po to nusausinant. Šie balaidi netinkami drėgnoms patalpoms (Vonios kambariui, virtuvei ir pan.). Atsiradus drėgmė ant baldų paviršius tuož patusausinti. **Konstravimo nurodymus plasilikti.**

HR Površine plastična materija-dekor-drvena imitacija. Uputstvo za negu: čistiti sa lako namokrenom krpom, odmah suho obrisati. Namješajt nije pogodan za vlažne prostorije (kupatilo, kuhinju itd.). Vlažnost iz površine odmah obrisati. **Saćuvati uputstvo za montazu.**

FIN Pinta muovia, puunväriinen. Hoito-ohje: Puhdistetaan kostealle kankaanpalalla, kuivataan sen jälkeen välttämöistä kuivalta kankaanpalalla. Huonekalut eivät sovi pidettäväksi kosteissa tiloissa (kylpyhuone, keittiö jne.). Määrät pinnat on heti kuivattava. **Säilytää asennusohje.**

EST Pealispinnad: plast-dekoor-puiduimitatsioon. Hooldusjuhis: puhasdata kergelt niiske lapiga, pühkida kohe kuiviks. Mööbel ei sobi niisketeesse ruumidesse (vannituba, köök jne). Pealispinnale satunud niiskus pühki viivitamatult ära. **Hoideka montaažijuhend alles.**

DK Overflader kunststof-dekor-träimitation. Rengöring: Gøres rent med en fugtig klud, tørres straks efter med en tor klud. Møbelet er ikke egnet til bruk i fugtige omgivelser (badeværelse, køkken etc.). Fugtighed på møbelets overflader fjernes omgående. **Gem monteringsvejledningen.**

BIH Površine plastična materija-dekor-drvena imitacija. Uputstvo za negu: čistiti sa lako namokrenom krpom, odmah suho obrisati. Namešajt nije pogodan za vlažne prostorije (kupatilo, kuhinju itd.). Vlažnost iz površine odmah ocistiti. **Saćuvati uputstvo za montazu.**

SCG Повърхнине пластична материя - декор - имитация на дърво. Упутство за чистене: чисти се лако намокрен кръпка, сушата се суха тряпка. Намешайт не е подходящ за влажни помещения (кубатило, кухиня итн.). Влагата незабавно да се избръсва от повърхността. **Упътването за монтаж да се съхраня.**

BG Повърхност изкуствена материя - декор - имитация на дърво. Указание за поддържане: да се почиства с влагана кръпка, веднага да се подсушава. Мебелите не са подходящи за влажни помещения (баня, кухня итн.). Влага незабавно да се избръсва от повърхността. **Упътването за монтаж да се съхраня.**